

ENGLISH

The wireless charger is compliant with the Qi (V1.1) wireless charging protocol of WPC. It can charge wireless receiving devices compliant with the Qi standard. The wireless charger features automatic recognition and will immediately start charging when connected to the power supply and any Qi Standard-complying receiver is placed in the center of the wireless charging device surface. Removing the device will automatically shut off the power and switch the device into a stand-by mode.

Installation and operating instructions:
 1. Mount the device on an Ø60mm drill on a wooden surface.
 2. Plug in the USB power adapter cable on the back of the wireless charger.
 3. Hang the input cable of the power adapter on the back clasp to avoid pulling off the USB plug accidentally.
 4. Place the wireless Qi standard-compliant receiving device in the center of the wireless charger and the charging process will begin.
 5. If you remove the wireless receiving device from the wireless charger, it will turn off and shifts to a stand-by mode.

Notes:

-Please, do not place metal objects or other devices that are not compliant with the Qi standard on the wireless charger. -Please, avoid overheating the charger and the device. If this occurs, please shut off the power. In addition, the product features an overheating protection and will automatically decrease the charging current or automatically shut off if the temperature exceeds of 50°C. It will start and continue charging when the temperature decreases to normal levels.

ITALIANO

La carica batterie Wireless è compatibile con il protocollo di ricarica Qi (V1.1) di WPC. Può caricare un dispositivo wireless compatibile con lo standard Qi. Il carica batterie Wireless con riconoscimento automatico inizierà nell'immediato la ricarica connettendosi alla fonte di alimentazione e ponendo il dispositivo recettore Qi al centro della superficie del dispositivo di carica. Rimuovendo il dispositivo si spegnerà la alimentazione e cambierà in maniera automatica con la funzione di carica.

Installazione e funzionamento:

1. Installare il prodotto in un foro diametro 60mm su una superficie di legno.
 2. Connettere il cavo all'alimentatore di corrente, e il terminale USB nella parte posteriore del carica batterie Wireless.
 3. Collocare il cavo di entrata dell'alimentatore nel gancio posteriore per evitare di strappare accidentalmente la presa USB.
 4. Collocare il dispositivo wireless Qi standard nel centro del carica batteria e la carica avrà inizio.
 5. Se si rimuove il dispositivo wireless dal carica batteria il prodotto è in modalità stand-by.

Note:

Per favore non appoggiare articoli metallici o altro che non sia compatibile con lo standard Qi sopra al carica batteria. Evitare il surriscaldamento del carica batteria e dei dispositivi wireless. Se questo dovesse succedere spegnere l'alimentazione. Il prodotto è dotato di una protezione contro il surriscaldamento e automaticamente diminuirà la corrente o si spegnerà se eccede oltre la soglia dei 50°C. Tornerà a caricare il dispositivo quando la temperatura diminuirà a livelli normali.

ESPAÑOL

El cargador inalámbrico es compatible con el protocolo de carga inalámbrica Qi (V1.1) de WPC. Puede cargar dispositivos receptores inalámbricos compatibles con el estándar Qi. El cargador inalámbrico con reconocimiento automático iniciará de inmediato la carga al conectar la fuente de alimentación y poner el dispositivo receptor Qi en el centro de la superficie del dispositivo de carga inalámbrico. Al quitar el dispositivo receptor, se apagará la alimentación y cambiará a un modo de espera.

Instalación y funcionamiento:

1. Monte el producto en una abertura con un diámetro de 60mm sobre una superficie de madera.
 2. Conecte el cable del adaptador de corriente USB en la parte posterior del cargador Wireless.
 3. Coloque el cable de entrada del adaptador en el gancho trasero para evitar tirar accidentalmente del enchufe USB.
 4. Coloque el dispositivo receptor inalámbrico Qi en el centro del cargador inalámbrico y la carga comenzará, al mismo tiempo.
 5. Si quita el dispositivo receptor inalámbrico del cargador inalámbrico, el producto cambia a un modo de espera.

Notas:

Por favor, no ponga los artículos metálicos u otros que no sean compatibles con el estándar Qi encima del cargador. Por favor, evite el sobrecalentamiento del cargador y del dispositivo. Si esto ocurre, apague la alimentación. El producto cuenta con una protección contra el sobrecalentamiento y automáticamente disminuirá la corriente o se apagará si excede el umbral de 50 °C. Se iniciará y continuará cargando cuando la temperatura disminuya a niveles normales.

FRANÇAIS

Le chargeur sans fil est compatible avec le protocole de chargement sans fil Q1 (V1.1) de WPC. Il peut recharger les dispositifs sans fil compatibles avec le standard Qi. Le chargeur sans fil à reconnaissance automatique commence le chargement dès lors qu'il est connecté au courant et que le dispositif récepteur Qi est placé au centre de la base de chargement sans fil. Une fois retiré le dispositif de la base de chargement, l'alimentation électrique s'interrompt et passe en mode veille.

Installation et fonctionnement:

1. Installer l'article dans un emplacement de diamètre 60mm sur une surface en bois
 2. Connecter le câble de l'adaptateur de courant USB à l'arrière du chargeur sans fil.
 3. Passer le câble d'entrée de l'adaptateur dans le crochet postérieur pour éviter de tirer sur la prise USB par accident.
 4. Placer le dispositif récepteur sans fil Qi au centre du chargeur sans fil le chargement commence.
 5. Dès que le dispositif n'est plus en contact avec le chargeur sans fil, ce qui indique que le chargeur passe en mode veille.

Notes:

Ne pas placer d'objets métalliques ou incompatibles avec le standard Qi sur le chargeur. Éviter la surchauffe du chargeur et du dispositif. En cas de surchauffe, éteindre l'appareil. Ce produit dispose d'une fonction anti-surchauffe : au-delà de 50°C l'appareil s'éteint automatiquement. L'appareil redémarrera et le chargement reprendra dès que la température reviendra à des niveaux normaux.

PORTUGUÊS

O carregador sem fios é compatível com o protocolo de carga sem fios Qi (V1.1) de WPC pode carregar dispositivos receptores sem fios compatíveis com o standard Qi. O carregador sem fios com reconhecimento automático iniciará de imediato a carga ao ligar a fonte de alimentação e por o dispositivo receptor Qi no centro da superfície do dispositivo de carga sem fios. Ao retirar o dispositivo receptor, apagar-se-á a alimentação e mudará para um modo de espera.

Instalação e funcionamento:

1. Monte o produto numa abertura ou mecanização com um diâmetro de 60mm sobre uma superfície de madeira ou similar.
 2. Ligue o cabo do adaptador de corrente USB na parte posterior (inferior) do carregador Wireless.
 3. Coloque o cabo de entrada do adaptador no gancho traseiro para evitar puxar acidentalmente da ficha da tomada USB.
 4. Coloque o dispositivo receptor sem fios Qi no centro do carregador sem fios, e carga iniciar-se-á
 5. Se retirar o dispositivo receptor sem fios do carregador sem fios, produto muda para um modo de espera.

Notes:

Por favor, não ponha quaisquer artigos metálicos ou outros que não sejam compatíveis com o standard Qi por cima do carregador. Por favor, evite o sobreaquecimento do carregador e do dispositivo. Se tal acontecer, apague a alimentação. O produto conta com uma protecção contra o sobreaquecimento e automaticamente diminuirá a corrente ou mesmo apagar-se-á se se exceder o patamar ou fásquia dos 50 °C. Iniciar-se-á e continuará a carregar quando a temperatura diminua para níveis normais.

POLSKI

Ładowarka bezprzewodowa obsługuje protokół ładowania bezprzewodowego Qi firmy WPC (V1.1). Może ładować bezprzewodowe urządzenia odbiorcze, które obsługują standard Qi. Ładowarka bezprzewodowa z automatycznym rozpoznawaniem natychmiast rozpocznie ładowanie po podłączeniu zasilania i umieszczeniu urządzenia odbiorczego Qi na środku powierzchni urządzenia do ładowania bezprzewodowego. Wyjęcie urządzenia odbiorczego spowoduje wyłączenie zasilania i przejście w tryb czuwania.

Instalacja i obsługa:

1. Zamontuj produkt w otworze o średnicy 60mm na drewnianej powierzchni.
 2. Podłącz kabel zasilacza USB do tylnej części ładowarki bezprzewodowej.
 3. Przymocuj kabel wejściowy adaptera do tylnego zaczepu, aby uniknąć przypadkowego pociągnięcia wtyczki USB.
 4. Umieść urządzenie z odbiornikiem bezprzewodowym Qi na środku ładowarki bezprzewodowej, a ładowanie rozpocznie się w tym samym czasie.
 5. Jeśli usuniesz urządzenie odbiornika bezprzewodowego z ładowarki bezprzewodowej, produkt przełączy się w tryb gotowości.

Uwagi:

Proszę nie umieszczać metalowych przedmiotów lub innych przedmiotów, które nie obsługują standardu Qi na wierzchu ładowarki. Proszę unikać przegrzania ładowarki i urządzenia. Jeśli tak się stanie, proszę wyłączyć zasilanie. Produkt posiada zabezpieczenie przed przegrzaniem i automatycznie wyłączy zasilanie lub wyłączy się, jeśli przekroczy próg 50°C. Rozpocznie i będzie kontynuował ładowanie, gdy temperatura spadnie do normalnego poziomu.

DEUTSCH

Das kabellose Ladegerät unterstützt das kabellose Qi-Ladeprotokoll (V1.1) von WPC. Es kann drahtlose Empfangsgeräte aufladen, die den Qi-Standard unterstützen. Das kabellose Ladegerät mit automatischer Erkennung beginnt sofort mit dem Aufladen, indem es das Netzteil anschließt und das Qi-Empfangsgerät in die Mitte der Oberfläche des kabellosen Ladegeräts stellt. Wird das Empfangsgerät entfernt, schaltet sich das Gerät aus und geht in den Standby-Modus über.

Installation und Betrieb:

1. Montieren Sie das Produkt in einer Öffnung mit einem Durchmesser von 60 mm auf einer Holzoberfläche.
 2. Schließen Sie das USB-Netzteilkabel an die Rückseite des drahtlosen Ladegeräts an.
 3. Befestigen Sie das Adapter-Eingangskabel am hinteren Haken, um ein versehentliches Herausziehen des USB-Steckers zu vermeiden.
 4. Platzieren Sie den Qi-Empfänger in der Mitte des kabellosen Ladegeräts und der Ladevorgang wird gleichzeitig beginnen.
 5. Wenn Sie das drahtlose Empfangsgerät aus dem drahtlosen Ladegerät entfernen, schaltet das Produkt in den Standby-Modus.

Hinweise:

Bitte legen Sie keine Metallgegenstände oder andere Gegenstände, die den Qi-Standard nicht unterstützen, auf das Ladegerät. Bitte vermeiden Sie eine Überhitzung des Ladegeräts und des Geräts. Sollte dies der Fall sein, schalten Sie das Gerät bitte aus. Das Produkt verfügt über einen Überhitzungsschutz und schaltet sich automatisch aus, wenn die Temperatur den Grenzwert von 50 °C überschreitet. Es startet und setzt den Ladevorgang fort, wenn die Temperatur auf ein normales Niveau gesunken ist.

WIRELESS Qi

